

????????????????

??????? ?? ???? (????? ??????)

13 ????? 2022 ?????(*)

„????????????? ?????????? — ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? (???) —
 ?????????? 2006/112/? — ??? 168 — ????? ?? ?????????? — ?????????? ??????????
 ?????????? ?? ?????????? ?????? — ??, ????? ?? ????? ?? ?????? ? ?????????????? ??? ??
 ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????????? — ?????????? —
 ????????? ?? ?????? ??? ?????? ???“

?? ???? C?156/20

? ?????? ????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ?? Supreme Court of the United Kingdom (????????? ??? ?? ?????????????? ??????????) ? ??? ?? 1 ????? 2020 ?.. ?????????? ? ????? ?? 6 ????? 2020 ?.. ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????

Zipvit Ltd

?????

Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs,

????? (????? ??????).

??????? ?? ??: L. Bay Larsen, ?????????-???????????? ?? ????, ?????????? ?????????? ??
 ?????????????? ?? ?????? ??????, J.C. Bonichot (?????????) ? M. Safjan, ?????,

????????? ??????: J. Kokott.

??????: A. Calot Escobar.

??????? ?????????? ? ?????????? ????? ?? ??????????????????

???? ???? ??????? ??????????????, ??????????????:

– ?? Zipvit Ltd, ?? D. Garcia, L. Allen ? W. Shah, solicitors, ? ?? R. Thomas, QC,

– ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? S. Brandon, ? ????????????? ??
 ??????????????, ????????????? ?? S. Grodzinski ? E. Mitrophanous, QC,

– ?? ?????? ????????????, ?? M. Smolek, J. Vlášil ? O. Serdula, ? ?????????? ??
???????????????,

– ?? ??????? ????????????, ?? M. Tassopoulou ? I. Kotsoni, ? ????????? ??
???????????????,

– ?? ?????????? ?????????????, ?? I. Herranz Elizalde ? S. Jiménez García, ?????????? ??
??????????????????,

– ?? ????????????? ???????, ????????????? ?? R. Lyal ? P. Carlin, ? ????????????? ?? P.

Carlin, ? ?????????? ?? ??????????????,

???? ???? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ???????, ????????????? ? ??????????
?????????? ?? 8 ??? 2021 ?.,

?????????? ???????????

????????

1 ??????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ???? 168, (???? ?) ? ????
226, ????? 9 ? 10 ?? ??????????? 2006/112/? ? ???? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ???????
?????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ??????????
???????? ?? ?????????? ????, 2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7).

2 ????????????? ? ??????????? ??? ?????? ??? ???? ????? Zipvit Ltd ? Commissioners for
Her Majesty's Revenue and Customs (???????? ? ????????????? ???????????????, ?????????????
?????????) ?? ????? ?? ??????????, ? ????? ????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????
?? ??????????? ?? ?????? ?????? ????????????? ?????????? (???).

?????? ?????

3 ???? 63 ?? ??????????? 2006/112 ??????????:

„?????????? ????????? ?????????? ? ??? ????? ?????????, ?????? ????????? ??? ?????????? ??
??????????“.

4 ???? 90 ?? ???? ??????????? ??????:

„1. ? ?????????? ?? ??????????, ??????????, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ???
?????? ?????? ? ?????????? ??? ??????????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??????????
???????????? ?????????? ?????????, ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????.

2. ? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? 1“.

5 ?????????? ??? 132, ?????????? 1, ????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ?????????? ??????
????????????????? ?????????? ?? ??????????????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????
???????????? ? ?????????????????????? ??????, ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????.

6 ???? 167 ?? ????????????? ?????????? ??????:

„????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???????, ?????? ??????????????? ?? ?????????????? ?????
????? ?????????“.

7 ?????????? ??? 168 ?? ?????? ??????????:

„?????????? ????????? ? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?????? ??
????????????????????? ????, ?????? ??? ???????, ? ??????? ???????, ? ?????? ?????????? ???
??????[.] ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ??
? ?????????? ?? ??????.

?) ?????????? ??? ?????? ??? ? ??? ? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ????
?? ?????? ??? ??????, ??????????? ??? ?????? ?????????? ?? ???? ??????????? ?? ??????
????????????????????? ?????;

[...]“.

8 ???? 185 ?? ????????? 2006/112 ??????????:

„1. ???????? ?? ????? ??-????????, ?????? ??? ????????? ?? ??????-????????????
?? ?? ????????? ??????? ??????? ?? ?????????, ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??
????????????, ????????? ??????? ??????????? ?? ????????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ???????.

2. ???? ??????????? ?? ????????? 1, ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ??
? ?????????? ????????? ??????? ?? ? ?????????? ?????????? ???????, ?? ? ?????? ??
????????????, ????????? ?? ??????? ?? ??, ????????? ??????????? ?? ???????????, ?? ?
?????? ?? ?????, ????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??????, ?????????? ? ????? 16.

????????? ????, ? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ? ?????????? ????????? ?????????? ?? ?
?????????? ?????????? ?????????, ?? ? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????
????????????????? ?? ?????????“.

?????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ???????

9 Zipvit, ??????????? ? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ???????
?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????.

10 ?? 1 ?????? 2006 ?. ?? 31 ??? 2010 ?. Royal Mail — ??????????, ?????????? ?
????????????????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????????? — ??????? ?????????? ?????? ??
Zipvit ?? ?????????, ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ??? ??????????. ??? ??????
?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ??
?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ? ?????? ??
?????????????? ? ?????????? ??? 132, ????????? 1, ????? ?) ?? ????????? 2006/112. Royal Mail
?????? ?????????? ????????? ?? ??, ? ?????? ???????, ?? ?????????????? ?????? ?? ???????????
?? ??? ??????.

11 ?? 23 ????? 2009 ?. ?????? ?????? ?????????????? ????????? TNT Post UK (C?357/07,
EU:C:2009:248), ?? ?????? ??????, ?? ??????????????????? ?? ?? ?? ??? 132, ????????? 1,
????? ?) ?? ????????? 2006/112 ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????
?????? ??????, ?????? ??????? ?? ??? ?????????????? ??????????????.

12 ?? ??? ?????, ?? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??? Royal Mail
?????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????? ??, ?? 15 ????????? 2009 ?. ? ??
8 ????? 2010 ?. Zipvit ??????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ? ?????? ??
415 746 GBP (?????????? ???) (????? 498 900 EUR), ?????? ? ??????.

13 ? ??????? ?? 12 ??? 2010 ?. ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ???
????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ??? ?????????? ? ??? ? ?? Zipvit ?? ?
????????? ??? ??????.

14 ?? 2 ??? 2010 ?. ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?
????????????????? ??? ??????.

15 ?? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????, ?????, ?? Royal Mail ?? ? ? ??????? ??
?????? ?? Zipvit ?? ? ??????? ?? ??????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
??, ??-????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ? ??????????????

?) ?? ?? ????? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ? ?????, ????????????? ?
 ????????? ????? ? ??????????, ?? ?????????? ????????? ? ? ??????????, ?? ?? ? ???
 ?????? ??????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ? ? ?????? ?? ?????????? ?? ????????? ?????????? ??

?????????? ?? (????????? ????? ?????????????? ????? ?? ???????????), ?? ?? ????? ?? ?????? ?? ??????? ??????, ?? ?? ? ?????? ??????”.

?? ??????????????????? ?? ?????

19 ????? ?? 86 ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? (?? L 29, 2020 ?., ??? 7), ?????? ? ????? ?? 1 ?????????? 2020 ?., ?????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????? ????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? 31 ?????????? 2020 ?., ????????? ? ????????? ? ?????????????? ???????????.

?? ??????????????????? ?????????

?? ??????, ?????? ? ??????????? ???????

20 ? ??????, ?????? ? ??????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????? ??????, ?????????????? ??????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? 168, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????????? ??? ????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????, ?????, ?? ????? ??????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??, ? ?????????? ? ??????????? ?????????? ? ? ?????????? ?? — ? ?????????, ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????, ?? ?? ?? ?????? ??, ?????? ? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? — ? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ??????????? ??????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ??????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ???.

21 ? ?????? ??????????? ? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????? 167 ? ?? ?? ??????????? 2006/112 ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????????? ?? ??? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? (????????? ?? 12 ????? 2018 ?., Biosafe — Indústria de Reciclagens, C-8/17, EU:C:2018:249, ? 29 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

22 ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ? ??-????????????? ?? ?????????????????? ? ????? 168, ????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ??????????? ??, ?????? ?????????????? ?? ?????, ?? ?????? ??????? ?? ???????.

23 ???-??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????, ?????? ?????? Zipvit, ?? ?????? ?????? ? ?????????? ? ??????????? ?????, ? ?????????????????? ? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? 7 ????????? 2013 ?., Tulic? ? Plavo?in (C-249/12 ? C-250/12, EU:C:2013:722), ? ? ?????????????????? ? ????????? 90 ? 185 ?? ??????????? 2006/112, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ? ?????? 43 ?? ?????? ?????????? ?????? ? ??????????????, ?? ??????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??????? ??????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????, ??? ?????? ?? ?? ?????????????? ??, ? ?????? — ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ???, ? ?????????????? ?? ?????? ?????, ?????????????? ?????, ? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ???.

24 ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??-????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????????

2006/112, ?? ????? ?? ????????? ?? ??? ? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? (??????? ?? 7 ??????? 2013 ?, Tulic? ? Plavo?in, C?249/12 ? C?250/12, EU:C:2013:722, ?. 34 ? ?????????? ????????? ?????????).

25 ????????? ?????? ??????, ?? ?????? ????????? ?? ????????? ? ?????????, ??? ?? ?? ?????????? ??, ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??, ?????????? ????????? ?? ?????? ?????, ??? ?? ?? ?????????? ??, ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ??? ? ?????????????? ?? ????? ? ?????????????? ? ?????????, ?? ??? ? ?????? ?????? ??????????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? (???????? ?? 7 ??????? 2013 ?, Tulic? ? Plavo?in, C?249/12 ? C?250/12, EU:C:2013:722, ?. 35).

26 ????????? ??????? ?? ??? ? ?????????????? ? ? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ????? ?? ?????? ?? ? ??????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? (???????? ?? 7 ??????? 2013 ?, Tulic? ? Plavo?in, C?249/12 ? C?250/12, EU:C:2013:722, ?. 36 ? ?????????? ????????? ?????????).

27 ?????????????? ?? ?????? ?????????, ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????? ??? ?????????????? ?????? ??, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? (???????? ?? 7 ??????? 2013 ?, Tulic? ? Plavo?in, C?249/12 ? C?250/12, EU:C:2013:722, ?. 37).

28 ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ????? ?????????.

29 ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????????? ?????? Zipvit ? Royal Mail ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??? ??? ? ?? ??? ??? ??? ?? ?????? ??, ?????? ? ?? ?????? ?? ???????????.

30 ?????? ?????? ?? ?????????????, ? ?????? ????????????? ??????, ? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? Royal Mail ? ????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? Zipvit ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??, ??? ???? ? ??????, ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ? ????? ??????

31 ??? ????? ? ?????? ?????????? Royal Mail ??? ??? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? Zipvit ? ??????? ??????, ?? ?????? ????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ??-????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????, ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?? Zipvit ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ? ??? ???? ????. ?????? ?????????? ??????, ?? ??? ? ?????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? (?? ? ??? ???? ?????????? ?? 7 ??????? 2018 ?, Viking Motors ? ??., C?475/17, EU:C:2018:636, ?. 33) ?????????????????????? ??? ???? Zipvit ??? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ??, ?????? ?? ?? ? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????

32 ?????? ????????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ? ?????? ?? Zipvit, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?????????????????? ?????????? 90 ? 185 ?? ?????????? 2006/112. ??????????, ??? ??? ? ?????????????? ?? Royal Mail ?? Zipvit ?????? ?????? ?? ? ??? ?????????????? ??, ?? ??? ? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 90 ?? ?????????? 2006/112, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 185 ?? ??, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??

????? ?????? ? ??? ?????????? ??? (??, ? ???? ?????? ???????? ?? 15 ????????? 2020 ?, E. (??? — ??????????? ?? ?????????? ??????), C-335/19, EU:C:2020:829, ?. 21 ? 37 ? ??????????? ????????? ??????????).

33 ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ? ?????? ? ?????????? ??????????????? ?? ??? ? ? ? ?????, ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ????? ? ? ????????? ???.

34 ??? ???? ??????????? ???????????????????, ?????????? ? ??????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ? ??????????????? ??????? ??????????? ?? ??????????????, ??????????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????????? ??? ??????? ?? ??????????, ? ? ?????, ?? ?????? ??? ? ?????? ?? ??????????????? ???????, ??????????????? ?? ?????????? ?? ? ??????? ???, ??? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ???????????????????, ????? ? ??????????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????? ? ??????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ????? ??????

35 ??????????????? ????? 168, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ??? ??????????????????? ?????? ?????? ?? ??????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ???.

36 ??-?????????, ?? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????????? ??? ??? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?? ? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???, ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ????? 167 ?? ??????????? 2006/112 ??????? ?? ?????????????? ??????????, ??????? ??????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????

37 ?? ?????????????? ?? ?????? ???????, ?? ?????????? „??????“ ?? ?????????? ?? ????? 168, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ?? ??????? ?? ??????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ???, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?????????? (??, ? ???? ??????? ?????????? ?? 29 ??? 2012 ?, Véleclair, C-414/10, EU:C:2012:183, ?. 20).

38 ?????? ?? ? ??????, ?? ?????????? ????? 63 ?? ??????????? 2006/112 ??????????????? ??? ?????? ???????????, ??????? ?????????? ??? ??????????? ?? ??????????????, ??????? ?? ?? ???????????, ?? ??? ?? ?????? ?? ???????, ?? ??????????????? ?? ??? ??????????? ? ??????? ???????, ?????? ?????????????????? ?, ? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ??????, ?? ? ??????????????, ?? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?????????? ?? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ? ??????????? ??????? ?? ??????????????? ??, ?????? ??????? ??????????????? ?? ? ? ??????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ??????????????

39 ??????, ?????????????? ? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ? ?????? 34 ?? ?????????????? ?????????? ??????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????? ??????

40 ?????????????????? ????? 168, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ??? ??????????????????? ?????? ?????? ?? ??????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ???.

41 ? ?????? ?? ??????????????? ??-????? ?? ???????, ??????? ? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ????? 168, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????????????? ?????, ???????, ?? ?????? ???????, ?????? ?????? ? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ???????, ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ??????????????? ?? ???, ? ??????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????? ??? — ? ??????????, ?? ?????? ? ?????????????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ??????????????, ?? ??? ?? ?????? ???, ??????? ? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????? — ? ?? ?????? ???????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??? ? ?????????????? ? ??????????

?? ?????? ????? ?????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ???.

?? ?????? ??????

42 ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?? ?????????? ?????
????????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ??? ?????? ????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???
?????? ?? ?????????? ?????????? ???, ??? ?? ?????????????? ?????????, ?????????? ?????????????? ?
???? 226, ????? 9 ? 10 ?? ????? ?????????????? ?????.

43 ??????? ??????????, ????? ?? ??????, ????? ? ?????????? ??????, ?????????? ??
?????? ??????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????.

?? ?????????? ??????????

44 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????
????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ????? ??????????????
?????????????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?????, ?????????? ?? ????? ?? ??????????????
????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

???? 168, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ??????
????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) ?? ?????
?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????????????????
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?????, ??????, ?? ????? ???????,
????? ????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ??????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ???????, ?? ??????????????
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ???, ? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ? ??????????
???? — ? ??????????, ??? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????
?????????????, ?? ??? ?? ?????? ???, ?????? ? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? — ?
?? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ??? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???.

?????????

* ???? ?? ??????????????????: ??????????.